

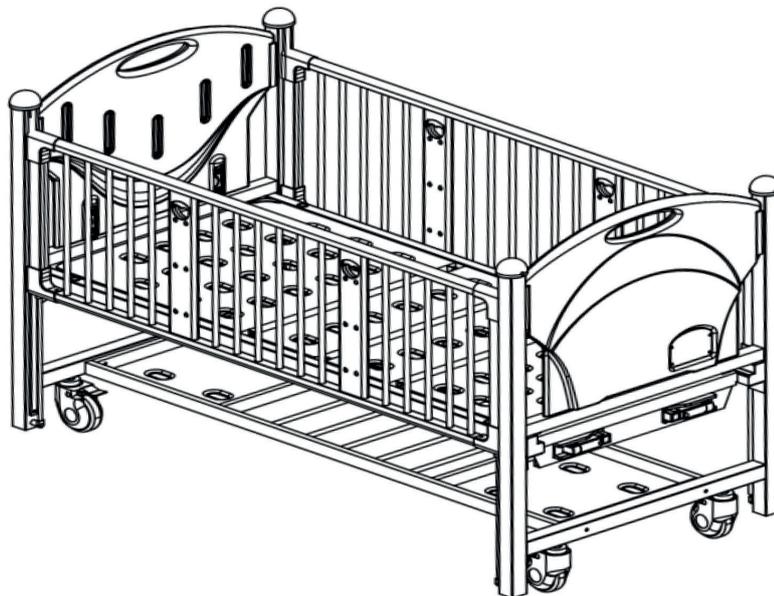


# GIMA

PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

## LETTINO PER BAMBINI CHILDREN BED LIT D'ENFANT CAMA INFANTIL

MANUALE D'USO – ISTRUZIONI E MONTAGGIO  
USER MANUAL – ASSEMBLY INSTRUCTIONS  
MODE D'EMPLOI – INSTRUCTIONS ET MONTAGE  
MANUAL DE USO – INSTRUCCIONES Y MONTAJE



- È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.
- All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located.
- Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.
- Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado.

### Gima 43506 - 43507



**Jiangsu Saikang Medical Equipment Co.,Ltd**  
No. 35 Lehong Road, Modern Agriculture Demonstration  
Park, Zhangjiagang City, Jiangsu Province, China  
Made in China



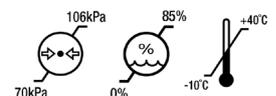
**CX2X**



Sungo Europe B.V.  
Fascinatio Boulevard 522,  
Unit 1.7, 2909VA  
Capelle aan den IJssel, The Netherlands



**Gima S.p.A.**  
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy  
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com  
www.gimaitaly.com



## INTRODUCTION DU MANUEL

Le lit d'enfant manuel est un lit spécialement conçu pour les enfants hospitalisés ou nécessitant de soins de santé en général

### Remarque:

**Veillez lire attentivement ce manuel et suivre scrupuleusement les étapes indiquées avant l'installation et l'utilisation. Tous les utilisateurs doivent prendre connaissance du mode d'emploi ainsi que de toutes les précautions.**

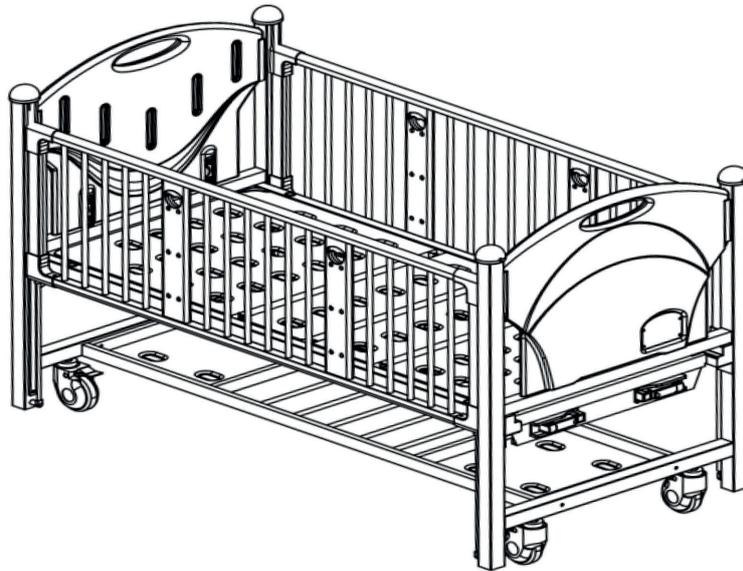
- Ce manuel s'applique au lit d'enfant CX2x. Il contient la méthode d'installation, les instructions d'utilisation et la liste de contrôle pour l'entretien.
- Les images contenues dans ce manuel sont uniquement des références pour l'utilisateur. Lors de l'utilisation, veuillez vous référer à l'objet réel.
- Ce mode d'emploi contient la description, les instructions, l'entretien et les paramètres techniques du produit.
- Pour toute question, veuillez contacter notre service après-vente ou le distributeur.
- Toute personne utilisant ce produit doit lire ces instructions et s'y tenir.
- Sauf situation imprévue, les utilisateurs doivent se familiariser avec l'utilisation et les précautions.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Modèle: CX2X
- Poids du produit: 90 kg
- Matériau : Structure en acier revêtu par poudre avec tête de lit et pied de lit en PP

- Utilisateur prévu : Patients enfants
- Fonctions fréquemment utilisées: levage du dossier et levage du epose-genoux
- Bénéfices cliniques: sentiment de confort pour les patients enfants, fonctions faciles à utiliser et assurance qualité.

## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION



Lit d'enfant	Longueur	mm	1880±10mm
	Largeur		900±10mm
	Hauteur		1260±10mm
Plage d'inclinaison	Dos	/	0-75±5mm
Plage d'inclinaison	Jambe	/	0-35±5°
Poids	Charge de sécurité	Kg	170

Ce lit ne convient pas aux patients pesant moins de 10 kg.

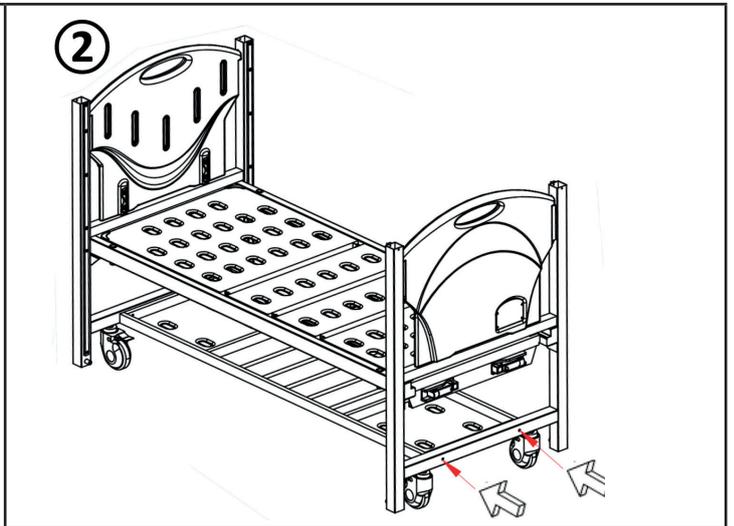
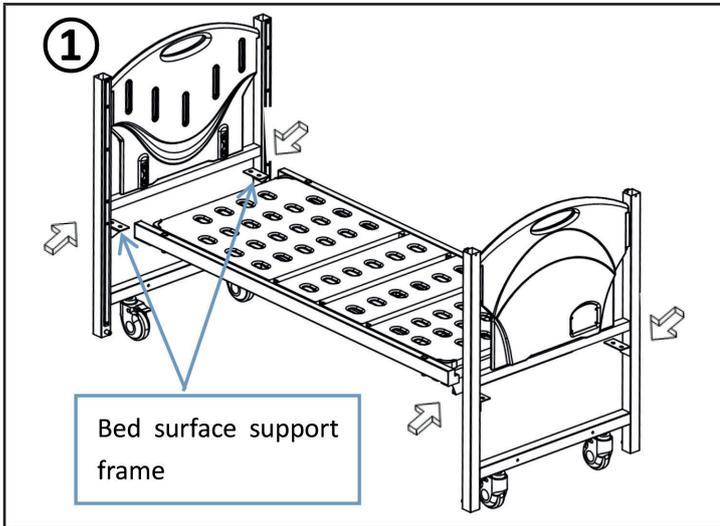
Le maximum le poids recommandé du patient est de 168 kg.

La charge de travail sécuritaire est calculée comme suit:

Poids maximal du patient: 145 kg

Matelas: 5kg Accessoires (y compris charges attachées): 20kg

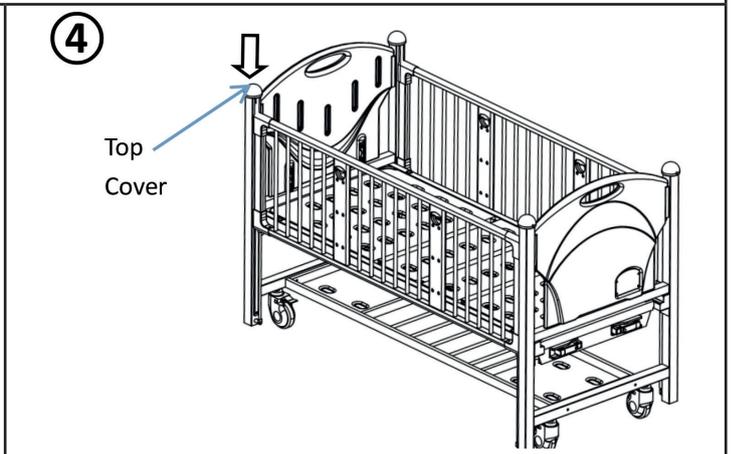
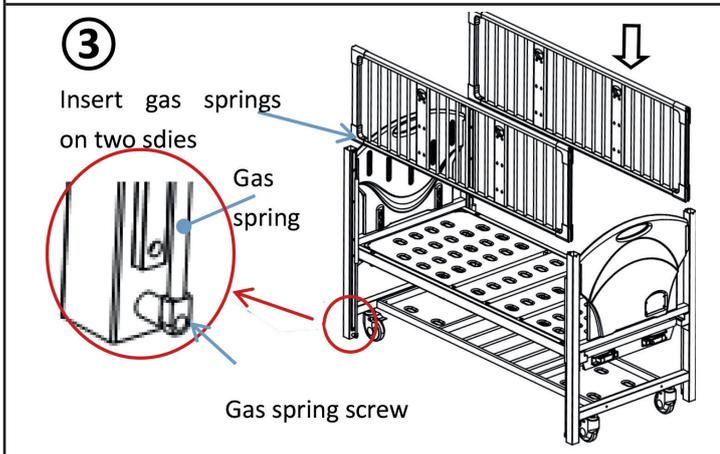
TOTALE 170 Kg



**Installation du cadre du lit:** À l'aide des boulons hexagonaux externes M8\*20 (8 au total), fixez la surface du lit au cadre de soutien de la tête de lit et à celui du pied de lit

**Installation du châssis:** Le trou indiqué par la flèche est connecté fixement par des boulons hexagonaux externes M8\*85 et des écrous de blocage M8 (4 au total)

**Remarque :** Après avoir procédé aux assemblages des étapes 1 et 2, vérifiez si  $AB=CD$  et  $CB=AD$ , les erreurs inférieures et supérieures sont indiquées à la Figure 1.



**Installation du ressort à gaz et de la barrière:**  
 1. Fixez le ressort à gaz au cadre du lit comme illustré sur la figure à l'aide de boulons hexagonaux externes 4 M10\*40  
 2. Insérez les deux extrémités de la barrière dans le ressort à gaz et enfoncez-la de haut en bas du cadre.

**Installation du couvercle supérieur:**  
 1. Installez un couvercle supérieur aux quatre angles

**Remarque :** Lors de l'assemblage de l'étape 3, la vis du ressort à gaz ne peut être bloquée et un espace de  $5\pm 1$  mm doit être laissé pour que le ressort à gaz puisse régler sa position lui-même, voir Figure 2

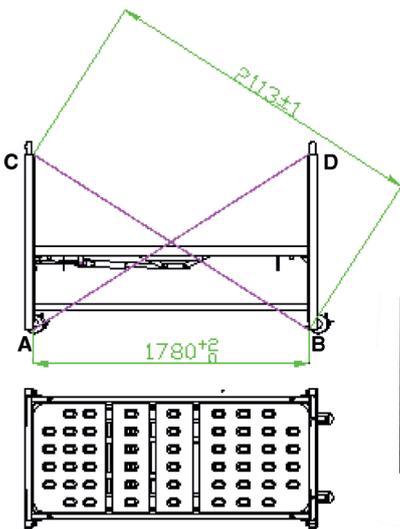


Figure 1

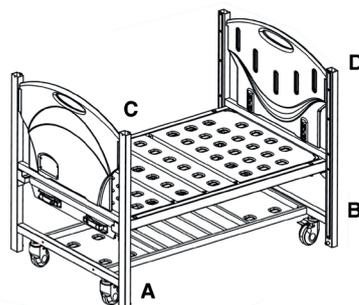
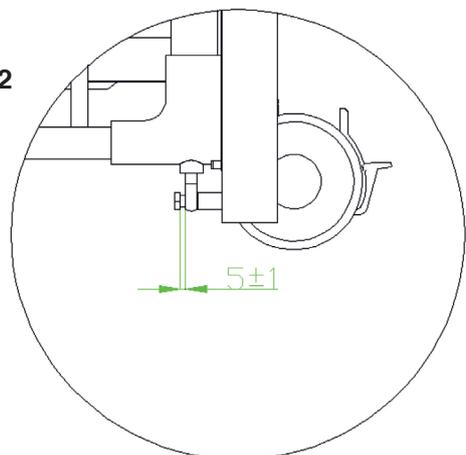


Figure 2



## RÉSOLUTION DES DÉFAUTS

Défauts fréquents	Causes probables	Solutions
Le lit d'enfant complet se déplace avec difficulté	1. La roulette est bloquée avec le frein engagé 2. La roulette est endommagée	1. Relâchez le frein 2. Remplacez la roulette

## LIT D'ENFANT EN ACIER INOXYDABLE-ENTRETIEN

- Pour une utilisation du lit d'enfant en toute sécurité, celui-ci doit être inspecté régulièrement. Un contrôle des jointures est recommandé tous les six mois pour s'assurer qu'elles ne sont pas lâches et qu'elles fonctionnent normalement.
- Lorsque le cadre du lit d'enfant est usagé et requiert un entretien, sa partie métallique ainsi que les parties en plastique du cadre peuvent être recyclées.
- Évitez de rayer le panneau avec des appareils à angles vifs ou des couteaux et nettoyez-le fréquemment puis séchez-le.
- Si le panneau est accidentellement taché, il est recommandé de le nettoyer. N'utilisez pas de produits chimiques alcalins ou corrosifs pour nettoyer le lit d'enfant, la surface en acier inoxydable pourrait rouiller.
- Contrôlez régulièrement les roulettes, elles ne doivent pas subir de chocs ou de surcharges qui pourraient les endommager.
- Il est interdit de forcer les roulettes à freiner, le système de freinage pourrait être endommagé.
- L'usure à la surface du pneu des roulettes est détectée par inspection visuelle. Des fils ou accumulations variées peuvent s'emmêler autour de la roulette, retirez les boulons et les écrous, nettoyez pour enlever les débris et contrôlez si le roulement de la roulette est endommagé. Si les pièces sont en bon état, vous pouvez les remonter et les utiliser.
- En fonction du temps d'utilisation et de l'usure normale, vous pouvez remplacer les roulettes en vous assurant que les boulons et les écrous des essieux sont bien assemblés et connectés. Si possible, utilisez des rondelles ou des écrous de blocage pour vous faciliter le travail.
- Si les roulettes sont équipées de freins, ceux-ci doivent être régulièrement contrôlés pour s'assurer de leur fonctionnement correct. Contrôlez les freins une fois par jour ou avant chaque emploi. Dans le cas de lits d'enfant équipés de roulettes à freins multiples, une seule roulette à la fois peut être bloquée, ce qui vous permet de pousser le lit d'enfant ; contrôlez également si au moins l'un des freins de chaque roulette fonctionne correctement. Si le frein ne fonctionne plus correctement à cause de l'usure ou de dommages aux roulettes, remplacez immédiatement celles-ci puis testez à nouveau le système de freinage.
- Si le mécanisme du système de freinage des roulettes est endommagé et que le frein doit être réparé ou remplacé, veuillez contacter notre service après-vente ou un vendeur agréé par notre compagnie. Chaque fois que les freins des roulettes sont remplacés, leur fonctionnement doit être testé à nouveau.

## EMBALLAGE, TRANSPORT, STOCKAGE

- L'emballage du lit d'enfant est effectué conformément au contrat ou aux normes de produit.
- Évitez les mouvements brusques, les vibrations violentes et protégez le lit d'enfant de la lumière directe du soleil et de la pluie pendant son transport.
- Le lit d'enfant en acier inoxydable doit être stocké dans les conditions suivantes :
  - Température ambiante :  $-10\text{ °C} \sim +40\text{ °C}$ .
  - Humidité relative :  $\leq 85\%$ .
  - Pression atmosphérique :  $70\text{ kPa} \sim 106\text{ kPa}$ .

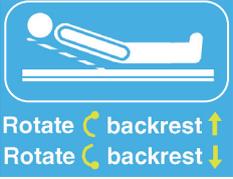
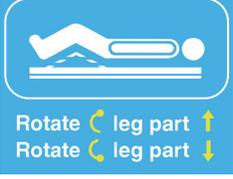
Explication des symboles:



**Remarque ! Contrôlez le fichier fourni avec le lit**

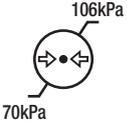
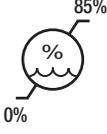
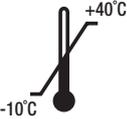


**Le produit ne doit pas entrer en contact direct avec la peau**

Symbole	Description du symbole
 Rotate ↻ backrest ↑ Rotate ↻ backrest ↓	Tournez cette poignée pour commander l'angle de la plaque du dossier
 Rotate ↻ leg part ↑ Rotate ↻ leg part ↓	Tournez cette poignée pour commander l'angle de la plaque du repose-genou

## SERVICE APRÈS-VENTE

1. Veuillez conserver les fichiers fournis avec la machine ainsi que sa facture, vous devrez les présenter en cas d'utilisation de la garantie ou d'entretien du produit de la part de la compagnie.
2. Si le moindre problème survient en cours d'utilisation, veuillez contacter notre compagnie à temps, afin que nous puissions vous fournir un support technique et un service d'entretien rapide et précis dans les plus brefs délais.
3. Ne démontez pas le dispositif interne de ce produit par vous-même afin d'éviter des dommages inutiles. Si vous constatez que des problèmes de qualité ont une influence sur l'utilisation, contactez notre service après-vente ou l'un de nos vendeurs agréés.
4. Pendant un an à compter de la date d'achat, la compagnie offre à l'utilisateur une réparation gratuite du produit s'il est endommagé ou ne fonctionne pas correctement en raison de problèmes de qualité
5. Service d'entretien à vie de la part du fabricant : JIANGSU SAIKANG MEDICAL EQUIPMENT CO LT

	À conserver à l'abri de la lumière du soleil		Dispositif médical conforme au règlement (UE) 2017/745		À conserver dans un endroit frais et sec
	Code produit		Consult instructions for use		Fabricant
	Date de fabrication		Numéro de lot		Dispositif médical
	Attention: lisez attentivement les instructions (avertissements)		Limite de pression atmosphérique		Limite d'humidité
	Rappresentante autorizzato nella Comunità europea		Limite de température		Importé par
			Identifiant unique		Numéro de série

## CONDITIONS DE GARANTIE GIMA

La garantie appliquée est la B2B standard Gima de 12 mois.